

LA ÉPOCA

APARECERÁ
JUEVES Y DOMINGOS

SUSCRICION
POR MES
60 centésimos

PERIODICO INDEPENDIENTE

Rosario Jueves Octubre 15 de 1885

Administrador: JUAN BARRERA

Año I. Núm. 22.

ESTE PERIODICO
SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
103—ARTIGAS—103

donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes
Todo escrito debe dirigirse al Administrador.

ALMANAQUE

Jueves 15 Santa Teresa de Jesus vir. y santos Bruno y Fortunato márt.

Viernes 16 Santos Martiniano, Saturnino y Nereo mártires.

Sábado 17 San Florentino obispo y santa Eluviges viuda.

LA ÉPOCA

Marcas y Señales

En nuestro número anterior, hemos publicado las notas que forman el expediente que el Superior Gobierno hizo levantar, con motivo de la denuncia que hicieron los periódicos del Departamento sobre abusos en el cobro de los boletos definitivos.

Habrán visto en la nota del Sr. D. Justino de los Santos que dice tuvo que suspender de sus cargos a los encargados de la 2ª sección (Rosario) y otros más: pues bien, el Señor Tort, q' ha sido el encargado de cobrar y entregar los tales boletos nos remite la carta que a continuación publicamos, y por ella verán nuestros lectores, que no ha sido suspendido, si no que renunció, y que está pronto, si así lo exigen las circunstancias, con documentos en la mano, probar que él, siempre ha obrado sujeto a las órdenes que recibió de su superior (señor de los Santos.)

Ya sabíamos de antemano que el señor

FOLLETIN

EL MANUSCRITO

DE UN LOCO

(TRADUCIDO DEL INGLES)

¡Si... de un loco! ¡Cómo habría temblado en otro tiempo mi pecho al sonido de esta palabra! Hace ya muchos años, ¡cómo habría despertado el terror que solía acometerme, percibiendo por mis venas la sangre hirviendo y zumbando hasta que la frígida humedad del miedo se reunía en anchas gotas sobre mi piel, y mis rodillas se entrechocaban temblando! Pero ahora me hace forzar. Es un hermoso nombre. Mostrarme el monarca cuyo irritado ceño haya sido nunca tan temido como la fulgurante mirada de un loco cuya envidia y hacha hayan sido alguna vez la mitad tan coteras como las uñas de un loco.

Ah! ¡ah! ¡que grande es ser loco! Verso atiborad con recelo como un animal salvaje al traves de las barras de hierro... rechinar los dientes y nullar en el largo silencio de la noche sintiendo el alegre sonido de una pesada cadena.

Tort, podía probar lo contrario de lo que aparece en dicha nota, pero esperábamos también que no permitiría, pasase en silencio, los cargos que se desprenden de dicha nota.

Hé ahí la carta.

Señor Administrador de La Époqa
Don Juan Barrera.

En el periódico que Vd. dirige de fecha 11 del actual transcribo de *El Alerta* de San José un informe del Sr. Don Justino de los Santos agente de marcas y señales en este departamento y San José un motivo de una denuncia que apareció en el periódico del Carmelo por cobro indebido del importe de los boletos definitivos de señales y marcas de 1.ª y 2.ª serie, y como este señor en el informe á que aludo se permite manifestar que he sido suspendido por haber cobrado indebidamente ese impuesto, y como el Sr. de los Santos parece un error al hacer tal afirmacion me permito rogar á Vd. la insercion de las adjuntas lineas favor que se lo agradecerá su atento S. S.

Alfredo M. Tort.

Es cierto que he cobrado un peso con setenta y cinco centésimos por boletos definitivos de marcas y tres pesos por los de señales pero esto lo he hecho obedeciendo órdenes del Sr. de los Santos que era mi superior inmediato como probarlo podré con los justificativos que tengo en mi poder siempre que las circunstancias me obliguen á ello.

Tan es verdad Sr. Administrador que cuando renuncié por así convenirle á mis intereses presenté al Sr. de los Santos las cuentas corrientes y este no tuvo empacho en aceptar los tres pesos por cada boleto que habia expedido.

En cuanto á la suspension, es completamente infundado, puesto que no he sido suspendido, sino que como lo deje espuesto en el párrafo anterior renuncié por así

... revo viene en la paja y retorceso en los transportes de tan bella música. ¡Urra por la casa de locos! ¡Oh! ¡es un lugar extraño de verdad!

Recuerdo un tiempo en que tenia miedo de ser loco; en que solia despertar desayorido en mi lecho, caer de rodillas y orar para verme libre de la maldicion de mi raza; en que huia de toda escena de alegría ó felicidad para esconderme en algun lugar solitario, donde empleaba las fatigosas horas en observar atentamente los progresos de la fiebre que tenia que consumir mi cerebro.

Yo sabia que la locura estaba mezclada con mi misma sangre y la médula de mis huesos; que habia pasado una generacion en la cual no se habia manifestado la pestilencia y que yo era el primero en quien habia de revivir. Yo sabia que así debia ser, que así habia sido siempre y así habia de ser en todo tiempo; y cuando me escondia en el oscuro rincon de alguna concurrida estancia y veia á los hombres secretarase, señalarme y volver hacia mí los ojos, bien sabia yo que el predestinado loco era el objeto de sus cuchicheos; y otra vez me escabullia para gemir en la oscuridad.

Así lo hice durante muchos años; años largos, muy largos. Aquí suele ser largas las noches... muy largas; pero nada son comparada á las ueches de insomnio y á las horribles visiones de

convencirme.

Esta es la verdad de lo ocurrido y que no trepidaré en afirmarla con los documentos que obran en mi poder, los cuales no transcribo, por creerlos innecesarios. Soy de Vd. affmo.

A. M. Tort.

CORRESPONDENCIA

Santa Lucia Octubre 4 de 1885.

Señor Director del periódico La Époqa
Rosario Oriental.

Muy señor mio y amigo:

Me cabe el placer de comunicarle como corresponsal, que en este día ó sea el 4 de Octubre del corriente año, día que será memorable para las Sociedades Española, Italiana y Francesa, se celebró un acto que creó deben imitar las demas Sociedades establecidas en las margenes del plata y en los pueblos que existan esas Sociedades, las cuales pretenden la caridad y bien estar de sus socios, bajo un amparo reciproco, cuyo lema dice—HOY POR MI Y MAÑANA POR TI—

Perfectamente, como socio y ambulante; no bien era dudosa, y enarboladas tres banderas de distintas nacionalidades en la casa que posee la Sociedad Española de Socorros Mutuos en esta Villa y bajo un solo techo se hallan la Sociedad Italiana, y Francesa, con sus correspondientes locales, y secretarias donde celebran sus sesiones adecuadas á sus reglamentos. Pues de veras me llamó la atencion al ver semejantes banderas enarboladas; y sobre la marcha me fui á casa, y me encuentro con una invitacion para dicho acto, ó sea para una asamblea general extraordinaria de las ante dichas Sociedades en un mismo local, y con un mismo fin.

Me apronté, y allá me fui á las dos y media de la tarde (pero hay que advertir, sin levita, por que en estos tiempos: . . . el que no corre vuela. . .) y á la verdad la tarde estaba un poco fresca: cosas del mes de Octubre, ó de la Sra. Primavera.

Pues bien, voy á narrarle Señor Director lo que mas ó menos pasó en esa Asamblea.

En vano oprimia mis oidos con úmbas manos; me taladraban la cabeza hasta que todo el aparato resonaba con sus alaridos, repitiendo que la locura habia descansado en la generacion á él anterior, pero que su abuelo habia vivido años con las manos encadenadas al suelo para impedir que se hiciera pedazos á sí mismo. Yo sabia que decian verdad. . . lo sabia bien! Lo habia descubierto muchos años atrás á pesar de que habian procurado ocultármelo. ¡Ah! ¡ah! loco me creian! yo era demasiado astuto para ellos.

Al fin se apoderó de mí, y me admiraba de que antes hubiera pedido temerla. Entonces pude introducirme en el mundo y reir y gritar con los mejores de entre ellos. Yo sabia que estaba loco, pero ellos ni siquiera lo sospechaban. ¡Cuántas veces me saboreaban con delicia pensando en el lindo chasco que les estaba jugando después de aquel su antiguo señalarme y

A las tres y cuarto de la tarde se abrió la sesion bajo la Presidencia del infatigable Presidente de la Asociacion Española de Socorros Mutuos de esta; Don Ramon A. Suarez acompañado de la Comision Directiva y en el mismo proscenio, los acompañaban la Comision de la Sociedad Italiana y Francesa, con sus respectivos Presidentes.

Solamente esa reunion vale la pena de decirles ¡Urra. . .!

El local del Teatro; propiedad tambien de la Sociedad Española, con un sin número de lunetas y sillones, á mas cuatro palcos, todo estaba lleno de bote á bote entre Españoles, Italianos y Franceses, todos ellos pertenecientes á ambas sociedades de beneficencias.

Quiso contarlos; y me fué imposible, pues si no alcanzaron á trescientos cincuenta individuos socios, creo que pocos faltarian; pues bien me voy al grano que la paja se la lleva el viento.

Abriose el acto por el presidente Sr. Suarez dando lectura á un hermoso y bien coordinado discurso, cosa que acostumbra á hacer y cojernos de sorpresa. En esa Asamblea, se trató de unir ambas sociedades, en cuestion de plantear un Jurado de Paz, para mayor alivio de la humanidad doliente, cuyo reglamento aumentado y disminuido, es trabajo é iniciativa del Sr. Dujos, presidente en Buenos Aires, y acogido por nosotros, encontrándose en él adelantos sociales, armonia, economia, y union fraternal á la vez, en la raza Latina en Sud-América.

Los Italianos y Franceses no quisieron ser menos, y aceptaron la propuesta y aprobaron tan benéfica idea en este día, bajo multitud de cohetes voladores y bombas reales; recibiendo el Sr. Suarez inmensos aplausos por su discurso, por los socios que componen esas tres sociedades ya citadas sin perjuicio que á su conclusion la banda de música «La Filarmónica» tocó un himno Español.

En seguida se leyó el proyecto de reglamento el cual fué aprobado en todas sus partes. Tomando la palabra el Sr. Boetti el cual pronunció un corto y lacónico discurso improvisado en ese momento de fraternidad y union entre los hijos de la raza Latina, residentes de Santa Lucia el cual aplaudido tantas veces, que para el caso

mirarme de soslayo cuando todavia no era loco y si sólo temia llegar á serlo algun día.

¡Ah! ¡y cómo solia reir de gozo cuando me encontraba solo y pensaba en mi bien guardado secreto y en cuán de prisa me cariñosos amigos habria huido de mí si hubiesen sabido la verdad.

Cuando comia solo con algun galan y ballicioso camarada, casi habria nullado extasiado al pensar cuán pálido se habria puesto y que pronto habria huido al saber que el amigo que próximo de él se sentaba, aguzando un brillante y relampagueado cuchillo, era un loco con todo el poder y así la entera voluntad de hundirselo en el corazon. ¡Oh, que alegre vida!

Adquiri bienes, llovió sobre mí la opulencia, entreguéme sin freno á los placeres, encarecido mil veces su valor por la conciencia de mi bien guardado secreto.

Heredé un estudio. La ley. . . la ley de vista de águila fué engañada y lo dejó pasar á manos de un loco, burlando las espectativas de mil. ¿Dónde estaba la sutileza de los perspicaces hombres de sano entendimiento? ¿Dónde la destreza de los abogados, protos para descubrir una pajilla? La maldicia de un loco habia sobrepujado la de todos ellos.

Tonitruero. ¿Cómo me adulaban! Lo paraba con profusion. ¿Cómo me glorificaban! ¡Oh, cómo

no era posible oírle, llamando el Sr. Presidente al orden para que continuase el orador, el cual concluyó por hacer recordar a las tres Sociedades allí reunidas a un Castelar a Mazzini y a un Víctor Hugo etc etc (nuevos aplausos.)

El Sr. Suarez manifestó a la Asamblea General que para festejar tan solemne día 4 de Octubre, era de opinión festejarlo con un paseo campestre que respondería a lo mismo que colocar una piedra primitiva o fundamental de un edificio importante siendo aplaudida y aceptada la moción del Sr. Suarez.

Y la Asamblea en masa acordó se celebrase esa fiesta cosmopolita el día 25 del corriente mes; sin perjuicio que el día 20, es el día de san Crispín, digo porque creo sea Lunes.

El gigantesco paso que dió hoy la Sociedad Española de Socorros Mutuos de esta Villa en uníon, con la Sociedad Italiana y Francesa es digno de todo elogio, y por su buen éxito, hasta creo que pocas la imiten en caso de ejemplo.

Si fué por música y cohetes que pagaron ambas Sociedades soy capaz de decirle Sr. Director que casi me vuelvo sordo, y a la verdad que yo mismo con tal entusiasmo también he hecho unos pocos, (pero de arriba) por que de abajo suelen quemar los botines.

La reunión no pudo ser mas pacífica en un todo, y para cuando sea la fiesta, a la cual lo convido desde ya sin perjuicio de levantar la correspondiente crónica que la fiesta requiere, me es grato el saludarlo hasta ese día, su afmo. y S. S.

El responsable
Mimoso.

GACETILLA

Mercancía

Con el viento favorable que ha reinado estos días han entrado muchos buques que vienen cargados con mercaderías generales para el comercio de esta plaza.

Ayer, y antes de ayer, se vieron cruzar muchos carros cargados de efectos.

Perjuicios

Muchos son los perjuicios que han ocasionado las aguas, que en tanta cantidad han caído en este último temporal.

Los montaraes que trabajan en el arroyo del Rosario, han visto desaparecer en un día el sudor de muchas semanas.

Ferrocarriles

Existen actualmente en la República Argentina 5,823 kilómetros de líneas ferreas que corresponden a un kilómetro por cada 601 habitantes, calculando en 3,700,000 la población del país, con un capital de pesos 140,047,555 mpn, según los datos que ha obtenido la seccion administrativa de los ferrocarriles nacionales, a cargo del contador señor José A. Villalonga.

Las líneas del Estado de Buenos Aires forman 924 kilómetros las de propiedad de la Nación 1880 y las de empresas particulares 3023 kilómetros.

Las líneas oficiales cuentan con 227 locomotoras, 246 coches de pasajeros y 4240 wagones de carga y encomiendas, que corresponden a una carga máxima de 9148 pasajeros y 30,562 toneladas de carga.

Las líneas particulares tienen 171 locomotoras, 226 coches de pasajeros y 4320 wagones de carga y encomiendas, pudiendo trasportar 14,052 pasajeros y 31,004 toneladas de carga.

Diversos

Antes de ayer, unos chiquillos descuapados y mal entretenidos, la emprendieron con un individuo que le pesaba más la cabeza que los pies, y lo tenían medio loco, uno le gritaba *mama*. . . y cuando el

corría a uno, los otros lo gritaban por otro lado, no faltando otro mas a través que lo tiraba un cascoteo, y en fin en es divertido pasatiempo estuvieron un buen rato.

Club Cosmopolita

Los socios de este centro son llamados a Asamblea General, para el día 11 con objeto de proceder a elecciones por Vice-Presidente, Tesorero, Pro-Secretario y un Vocal.

Batallon 4.º de Cazadores
Está organizándose la formación de este nuevo cuerpo del ejército, que comandará el coronel Don Joaquín Santos.

Ocupará el 4.º de Cazadores el cuartel que actualmente tiene el Regimiento 5.º de Caballería.

Bien venido

El lunes llegó de la capital el onocilo comerciante D. Juan Fulla, de donde trae un surtido de géneros y especialidades, de tienda.

Segunda amonestación

En nuestro número anterior habrán visto nuestros lectores un sueto que transcribimos de *La Nación* sobre los repetidos viajes del Diputado Don Domingo Lamas, y hoy reproducimos otro sueto, que bien puede tomarse por segunda amonestación.

Hé ahí el sueto.
A nos acitas—Insistimos sobre la denuncia que hicimos ayer respecto a las licencias tan frecuentes que viene desde tiempo atrás solicitando el señor Diputado Domingo Lamas y que la Cámara sin objeción alguna le ha concedido sin que aquel señor haya invocado una sola vez un pretexto serio para sus viajes.

Nuestro Código fundamental prescribe que los Diputados deben tener residencia fija en la capital lo que importa decir, domicilio.
El señor Lamas hace un año y medio que es Diputado y en todo ese tiempo lo hemos visto residir ocho días en Montevideo, ni le hemos conocido un domicilio determinado.

A semejanza del andarín Bargasó, el señor Lamas no puede por lo que se ve estar quieto, dando sus deberes se lo imponen. Vive de salto en salto de nuestra costa a la vecina.

Quien quisiera clasificar esa conducta de otro modo, diría que el señor Lamas es un *aberrante*, por mucho que esto choque con su cargo de Diputado.
Pensando seriamente en este hecho, no se explicaría esa inestabilidad del señor Lamas, sino considerando que tenga en Buenos Aires, y para Buenos Aires deberes tan urgentes y sagrados como los que le impone su puesto de Diputado en Montevideo. Parece que es así efectivamente.

Se nos garante que el Sr. Lamas, tiene sus tareas periodísticas en Buenos Aires, en las cuales ha dado en estos últimos días preferencia a la defensa del puerto Madero, sosteniendo su bondad con admirables bríos, con los mismos para coincidental con los mismo que combatió el proyecto de nuestro puerto desde su puesto de Diputado, y para cuyo estudio necesitó llevarse de aquí todos los documentos que creyó oportuno consultar a sus amigos de allí.

El proyecto relativo a exportación de carnes presentado por nuestro Gobierno a las Cámaras y que se halla hoy en discusión, ha sido llevado por Lamas de aquí a Buenos Aires y presentado a un amigo del Gobierno Argentino, quien hoy lo adopta para aplicarlo a su país.

Un amigo (que nunca falta un bueno) nos dice en carta de hace 6 días:
«Debemos al señor Lamas la gracia de habernos dado copia del proyecto sobre exportación de carnes, presentado ahí por el Gobierno y cuya defensa nos prometió hacer en la prensa, así que paso al Congreso».

El Proyecto del Gobierno Argentino es copia fiel del nuestro. Pues bien: nuestro Proyecto ha sido combatido anteayer por el Diputado Lamas en nuestra Cámara y el mismo estará siendo defendido a esta fecha por el mismo señor Lamas en la prensa argentina y a favor de intereses argentinos.

En vista de esto—no hay duda que el Sr. Lamas tiene un amor y una elasticidad máxima de conciencia tratándose del vecino y que choca del molo mas serio con su cargo de diputado oriental.

Valdría la pena que el Sr. Lamas echara sus anclas en un solo puerto y no nos tuviera con una en Montevideo y otra en Buenos Aires.
No lo pedimos hasta por motivos de higiene pública.
En resumen: el señor Lamas se va, el señor Lamas vuelve, el señor Lamas se ausenta, el señor Lamas retorna.
Pero, señor, habrá que poner ó atar una cuerda al señor Lamas para que permanezca quieto entre nosotros y a imitación de *Le Repésentant captif*.
Alémoslo, pues, consonga para no vernos privados de su presencia y de sus luces.

Serenata

El Domingo la Banda Popular pasó a saludar a nuestro Sub-Delegado en su casa habitación, por servíspera de su cumpleaños.

Como el señor Villar no se encontraba en casa en aquellos momentos, fueron recibidos y obsequiados los músicos por su distinguida esposa.
Después de tocar varias piezas se retiró la banda complacida del lisonjero recibimiento que les hizo la digna compañera del señor Villar.

Hacemos votos para que cumpla muchos años mas, y que la felicidad lo acompañe siempre.

A quien corresponda

Tenemos un suscriptor en la colonia Nueva Helyecia, y como es el único que tenemos por aquel parage, lo nombraremos, es nuestro amigo Don Eduardo Cáceres, pues bien, este señor, se nos ha quejado varias veces de que no recibe *LA ÉPOCA* y cuando la recibe, es con muchos días de atraso, nosotros le hemos dicho que con toda puntualidad se la remitimos, nos contesta, que él puede asegurar que en aquella administracion no llega, pues él está casi siempre presente cuando llega el correo.

Resultado:
Nosotros se la Mandamos.
El no la recibe.
De consiguiente, en alguna parte la detienen.

Muy bonito

El lunes de noche andaba recorriendo varias calles de esta villa, una mujer que según ella estaba enferma, y por eso sería que se quejaba en todo el trayecto, diciendo *ay! ay! ¡no han visto a mi marido!* algunos desocupados que nunca faltan iban siguiéndola y también repetían la cantarela de *ay! ay! ay! estoy enferma donde está mi marido!*

Y la verdad que el grupo de los desocupados se iba engrosando, y si ella no hubiese tomado el prudente partido de retirarse a su casa, la broma hubiera pasado de castaño oscuro.

Enfermo

Don Gregorio Indart se halla hace unos días en cama con bastante fiebre.
Deseamos su restablecimiento.

Rumores

Se ha dicho que el ex-dictador Latorre, había manifestado el deseo de volver a Montevideo, solicitando garantías para el caso de efectuarlo.
Esta condición raya en lo ridículo, pues todo el mundo sabe que las puertas del país están abiertas para todos, pues la acción liberal del Gobierno del General Santos, no es de las que produce emigrados políticos.

El ex-Dictador Latorre sabe bien que sus tiempos han pasado y que ya no hay sombras que empañen el brillo tutelar de las garantías que aseguran el ejercicio libre de los derechos de todos los ciudadanos.

Abogado

El día 8 del corriente a las dos y media de la tarde, se ahogó el niño Juan Ponce

do un año y medio, en un charco de agua que servía de bañadero a los patos.
Parece que estando jugando con otros menores y que lo dejaron sólo y al ver la madre que el chico no aparecía, lo buscó y fué cuando lo encontró ahogado en el yo queño charco.

Incomunicado

Debido a la gran avenida que ha tenido el río Sta Lucia los trenes han tenido que quedarse del otro lado de *Juan Chuzo* de modo que ni el lunes ni el martes hemos tenido correspondencia de la capital.

Otro

El jovencito Patricio Iparraquirre, está también enfermo de las llagas.
Como él está empleado en la casa de comercio de Don Ramon Fernandez y Sanchez y encontrándose este señor en Montevideo, han tenido que cerrar la casa.
Para colmo de desdicha este señor no puede venir por hallarse la vía interrumpida en Sta Lucia.

Que sean felices

En S. José, debe celebrarse en estos días un matrimonio entre una simpática señorita de 74 años con un viejecito de 23.
Que bonita luna de miel le espera a esa *chijol* en fin, nosotros lo acompañamos en el justo. . . .

Un divorcio

Se trata de un matrimonio que quieren separarse.
Son dos extranjeros que hace bastante tiempo no se levantan bien.
El lunes por la noche dieron beneficio grátiis, con un tremendo barullo que promovió ella (siempre ella.)
Los motivos que alegan para separarse, no nos consideramos autorizados para darlos a la publicidad, pero se sabe que *lo dispersa* a ella.

Polvorcital

Tomás de *El Orden* de la Colonia.
«CRIMPLE BIEN—Nuestro amigo Don Agustín Mallarini lleva con toda regularidad y con sujeción a la Ley los Registros del Estado Civil, según vemos en el informe oficial de la visita de inspección pasada a su Juzgado, en el cual se encomia la laboriosidad y contracción que este Juez dedica al ejercicio de sus funciones.
Felicitamos al amigo.»

Percauce

El Dr. Patiño fué llamado para visitar un enfermo que está por la costa de Cufre el Sábado pasado.
Fué sin que lo sucediese nada a la ida, pero a la vuelta las aguas le cerraron el paso, deteniéndolo dos días en la Paz.

La risa

Cinco son los modos de reír que se conocen, y están basados en las cinco vocales: la risa en A, la risa en E, la risa en I, la risa en O, y la risa en U.
La risa en A, es esa risa producida por un rasgo de ingenio. Significa: *lah, ah, ah!* que gracioso, qué bonito es eso!
La risa en E, es la risa alegre, provocada por una originalidad. Significa: *jeh, eh, eh!* que gracioso, qué chistoso ha sido!
La risa en I, es la sonrisa del enterneamiento originado por una palabra patética. Significa: *jih, ih, ih!* que es encantador, interesantísimo!
La risa en O, es la risa de la alegría franca, ocasionada por alguna tontería. Significa: *joh, oh, oh!* que divertido, que original es eso!
Por último, la risa en U, es la simple sonrisa movida por un equívoco. Significa: *juh, uh, uh!* se comprende muy bien, no está mal.

Detenidos por las aguas

Muchos son los vecinos de esta localidad que se encuentran del otro lado de Sta Lucia, sin poder venir, a causa que no funciona el Ferro-Carril.
Entre ellos están nuestros amigos, Don Ramon Fernandez y Sanchez, D. José Liendo, Don José Otero y otros que en estos momentos no recordamos.

Seccion Religiosa

CULTOS EN LA IGLESIA

Los Domingos y días festivos, a las 10 de la mañana, Misa conventual y sermon. Todos los domingos a las tres de la tarde, se enseña el catecismo a los niños y a las niñas.
Todas las noches al oscurecer se reza el santo Rosario, previa una breve lectura espiritual.
Todos los primeros domingos de mes comunión general, en la primera misa, de los asociados a la Pia-Union del Sagrado Corazon de Jesus, y por la noche bendición con el Santísimo Sacramento.

SECCION JUDICIAL

Juzgado de Paz de la 3.ª Seccion Judicial del Departamento de la Colonia
EDICTO
Por el presente, se cita llama y emplaza a Don Rufino Sanchez como representante legal de la sucesion de la finada Doña Abelina Pastrana de Sanchez para que en el término de noventa días, comparezca ante este Juzgado por sí o apoderado en forma a llenar el requisito de la conciliación y contestar a la demanda que por cobro de pesos, importe de medianería de cerco alambrado le interpone Doña Cecilia L de Collazo, bajo apercibimiento que de no comparecer se le nombrará Defensor de oficio, como lo dispone el artículo 308 del Código del P. Civil.
Rosario, Setiembre 25 de 1885.
Claudio Rifas.
Juez de Paz.

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Jacinto D. Real, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de Don Francisco Cruz y Doña Victoria Moran a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.
Colonia Octubre 9 de 1885.
Acelino Barbot.
Escribano Público.

EDICTO

O. 1.ª—1 mes.
O. 13—1 mes.

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Jacinto D. Real, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de Don Francisco Cruz y Doña Victoria Moran a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.
Colonia Octubre 9 de 1885.
Acelino Barbot.
Escribano Público.

EDICTO

O. 13—1 mes.

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Jacinto D. Real, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de Don Francisco Cruz y Doña Victoria Moran a fin de que, los que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.
Colonia Octubre 9 de 1885.
Acelino Barbot.
Escribano Público.

EDICTO

O. 13—1 mes.

TIENDA
LA COMPETIDORA
DE
IBERLUCEA Y GONZALEZ
CALLE INDUSTRIA ESQUINA BOLIVAR
ROSARIO ORIENTAL

En esta casa se acaba de recibir sin olor y sin ruido, un gran surtido de géneros para la estación a precios increíbles.
Satin de algodón.
Damasé de algodón.
Un surtido completo de cortes de vestido para señora, de todo gusto y todos precios.
Muselinas extra novelada.
Lustrinas lisas y labradas.
Adornos para sombrero.
Corsees para señoras y señoritas.
Zarcas finísimas a 3 vientes vara.
Diez mil abanicos desde 2 vientes hasta 5 pesa oro.
Zapatos, botines, lats, etc. etc. etc.
Hoja hecha para hombres y niños.
Obre. 1—1 mes.

FLORES

Ranúnculos dobles a flor de camelia — Pensa mimosa máximas a gran flor — Aletris dobles en variedad — Camelias dobles blanca, púrpura y de espiñada — Anemónes grandiflora — Variada — Claveles Sineses dobles — Claveles carlophilus dobles fantasía y muchas otras clases de plantas y flores se venden calle Comercio Núm. 21 (todas las plantas se entregan con flor y a precios módicos).
S. 21—perm.

AVISO

En la carpintería situada en la esquina de la plaza, se necesitan dos obreros, uno para muebles, y otro de obra blanca.
En la misma carpintería se encuentra siempre un gran surtido de muebles, puertas y ventanas, a precios sumamente baratos; además, encontrará el que precise cajones fúnebres, prontos, de varias clases; los precios, al gusto del comprador, pues por el precio no sale marchando sin comprar, pues está su dueño resuelto a contentar al comprador.

IMPORTANTE.

El que desee aprender el oficio, diríjase a esta carpintería, pues en un año sale un oficial; y en dos un maestro; como puede verse por los maestros que se han establecido de pocos años a esta parte.

IMPORTANTE.

N. B.—Se recomienda al que quiera aprender el oficio, que sea agradecido, y no desacredite a su maestro, después que no lo necesite.

TIENDA Y ALAMCEN
DE
BUEN GUSTO
DE
JOSÉ OTERO.

AGUAS
BICARBONATADO-SODICAS
DE
MONDARIZ
SE EXPLEAN CON NOTABLE EXITO
En las inapetencias, enfermedades del estómago, cálculos de las vías urinarias y del hígado, catarros crónicos etc. etc.
DEPOSITO EN ESTA, UFFICIA DEL GLOBO
S. 21—perm.

CARPINTERIA DE OBRA BLANCA

FABRICA DE MUEBLES
DE
CABRERA Y CA.

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Participamos al público que hemos establecido un taller de carpintería, donde encontrará el que nos honre con su confianza, muebles de todas clases, y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo.

ECONOMIA, LUCRO Y SOLIDEZ

Talabartería y Lomillería
DE
MAXIMO RIOS

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, a precios sumamente módicos.

Seccion Comorcional.

Inauguramos nuestra seccion comercial, el lector encontrará los precios que se cotizan los frutos del país en la plaza de Montevideo.

Hé aquí los precios corrientes del día de ayer.

Trigos superiores del Carnelo y Colonia, los 100 kilos. \$3.10 a 3.40
id. id. Lombardo. 3.10 a 3.40
id. id. del Rosario. 3.00 a 3.20
id. id. Buenos de plaza. 2.70 a 2.80
id. id. regulares. 2.40 a 2.60
id. id. Buenos fanega 2.00 a 2.30
id. regulares, id. 1.50 a 1.80

Maíz blanco y amarillo desgranado fanega. 1.40 a 1.60
id. blanco y amarillo espigas. 2.00 a 2.20
id. euarenteno id. 1.50 a 1.60
id. de embarco las 0 arrobas con bolsa puesta en el muelle. 1.80

Harina marca 0, extra, de cilindro, arroba. 0.85 a 0.90
id. id. id. 1.ª. 0.62 a 0.65
id. marca B. y D. 0.52 a 0.55
id. buena. 0.45 a 0.50
id. 2.ª. 0.30 a 0.35

Afrechillo, fanega. 0.70 a 0.75
Cebada pelona para cerveceria fanega. 1.80 a 2.40
id. id. inferior. 1.20 a 1.50
Granzas, los 90 kilos id. id. 0.60 a 0.65
Balango, los 80 kilos id. id. 1.40 a 1.60
Alpiste, la arroba. 0.60 a 0.90
Afrecho, los 42 kilos con bolsa. 0.52 a 0.55

CERES VACUNOS SECOS DE MATEADERO
Lana fina, lotes superiores res la arroba. \$ 2.75 a 2.80
De mezcla fina de 1.ª. 2.60 a 2.70
Buena de 2.ª. 2.40 a 2.50
Mezcla buena de 2.ª y 3.ª. 2.20 a 2.40
Regular de 3.ª y 4.ª. 2.00 a 2.20
Criolla de punta. 1.60
Idem. lavada. 3.50
Cueros vacunos secos de matedero clasificados. 6.70 a 6.80
Pesada de 40 lbs., al barrer 6.40 a 6.50
Yeguarizos, peso pesada de 10 lbs. libre de mal deshecho. 0.12 a 0.13
Lanares de 2 1/2 lana arriba sanos libra. 0.69
De 1 1/2 a 1 1/4 lana sanos. 0.75
De 1 1/4 a 1/2 lana picada y eplendida. 0.65
Idem pelados sanos doc. 2.20 a 2.25
Idem picados. 1.00 a 1.10
Corderitos sanos, docena. 0.40
Desecho. 0.20
Novatos, docenas. 22.40
Crin mezcla, qq. 19.00
De vaca. 20.00
Queso. 2.40 a 2.60
Garras qq.

OFICINAS PUBLICAS

Sub-Delegación de Policía
PLAZA CONSTITUCION
HORAS DE OFICINA
De 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Comision Auxiliar
CALLE SARASIB N.º 91.
HORAS DE OFICINA
De 9 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Juzgado de Paz
CALLE ITUZAINO N.º 81.
HORAS DE OFICINA
De 9 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m.

Sub-Delegación de Marina
Y
Sub-Delegación de Aduana
CALLE ITUZAINO N.º 82.
HORAS DE OFICINA
De 9 a. m. a 4 p. m.

Sucursal de Correos
Y
Agencia de Rentas
 CALLE TRUJANO N.º 97.
HORAS DE OFICINA
 Los días hábiles de 9 a. m. á 4 p. m. y los días de fiesta de 9 á 11 a. m.
 Sucursal para la correspondencia de última hora, en la Cochería de Francisco Gramunt, hasta las 9 de la noche.

Alcaldía.
 PLAZA CONSTITUCION
Horas de oficina
 De 9 a. m. á 4 p. m.
Agencia Marítima
 DE
 JUAN A. ABELLA
 PLAZA CONSTITUCION
Horas de oficina
 De 9 a. m. á 4 p. m.

ITINERARIO

De las diligencias que salen de esta villa

DILIGENCIA

DE DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ

Para San José

Salen todos los días pasando por La Paz, Nueva Helvecia, Colonia Española Cufre, Colonia Páez, Páez y Pereira.
 Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en San José, HOTEL DE LA PAZ, HOTEL ORIENTAL Y HOTEL FRANCÉS.

DILIGENCIA

DE MAURICIO PUTCHEU

Para la Colonia

Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en la Colonia, HOTEL PARRÉS.

DILIGENCIA

DE PEDRO JAIME

Para San Salvador

Salen de esta villa los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 y de San Salvador los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

Agencia en esta Hotel Oriental, en San Salvador casa de Sinfonano Esteves, en el Cerro de las Armas casa de Juan Echande, en San Juan casa de José Brusi y Paso del Hospital y en San Luis casa de Manuel de Jorge.

PRECIOS DE PASAJES

A San Salvador \$ 3.00; al Cerro de las Armas \$ 1.50; al Paso del Hospital; \$ 1.50 y á San Luis \$ 1.20.

DILIGENCIA

DE JOSE GADA

Para la Lata

Salen de esta villa los días 3, 7, 11, 15, 19 y 23; y regresa los días 4, 8, 12, 16, 20 y 24; tocanlo en lo de Manuel Hoffman, Toja y Blanco, Agustín Bec, José Fernández, Claudio Odrizola y Francisco Vergara.

PRECIOS DE PASAJES

A lo de Toja y Blanco \$ 1.00; á lo de Agustín Bec \$ 1.50; á lo de José Fernández y Claudio Odrizola \$ 2.00; á Lata y Francisco Vergara \$ 3.00

BALBINO LASQUIBAR
 ESCRIBANO PÚBLICO
 PLAZA CONSTITUCION

IMPRESA

DE

LA EPOCA

103 ARTIGAS 103

ROSARIO ORIENTAL

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo como ser:

Carteles, circulares, Facturas, Folletos, Libros, Programas, Esquelas fúnebres, Targetas-aviso, Id. de visita, Id. fúnebres en cartulina negra, etc. etc.

Todo á precios sumamente módicos.

CORRECCION ESMERADA. RAPIDEZ Y LIMPIEZA

FERRETERIA Y ALMACEN

DE

EL PROGRESO

DE

ROBERTI Y CA.

PLAZA CONSTITUCION

ROSARIO ORIENTAL

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS DE ALMACEN

Artículos de Bazar, Quincallería y bisutería, Cristales, Porcelana, Loza piedra, Cuadros, Juguetes, herramientas de Carpintería, Pinturas finas, etc. etc.

PRECIOS MODERADOS

ROSARIO
 BOLIBAR 91

LA BALUAR



BOLIBAR 91
 ROSARIO

GRAN FABRICA

ED

TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

DE

FRANCISCO BERNAT

Tabaco picado de todas clases por mayor y menor
 Cigarros habanos, bahía etc. etc.

PRECIOS MODICOS

AVISOS

GABRIEL BORRAS

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene su oficina en la calle Comercio esquina San Martín.

TIENDA

LA COMPETIDORA

IBERLUCEA Y GONZALEZ

CALLE BOLIVAR CASA DE D. VENTURA ESTEVA.
 Espléndido surtido de géneros de fantasía, tapados etc. Zapatería completa, Ropa hecha para hombres y niños, Ponchos, Tricotas, en fin el surtido mas completo de artículos del ramo.
 De los precios mejor es no hablar, pues son tan baratos que da vergüenza mentarlos. Próbados y quedareis satisfechos.

BARRACA LEALTAD

DE

ANTONIO GOROMINAS

CALLE SARANDI N.º 60 y 62.

BARBERIA ESPAÑOLA

DE

ESTEBAN ALBERTI

Esta acreditada barbería se ha mudado en la misma calle donde estaba la platería del Señor Don Manuel Diaz.

FOTOGRAFIA AMERICANA

DE

JOSE VERDAGUER

91—COMERCIO—91

Habiendo recibido máquinas de las mas modernas participo que en mi taller se hace cualquier clase de retrato. Retratos Rembrandt y de Album etc.

REBAJA DE PRECIOS

EN VENTA

Se vende un piano en muy buen estado.

El que se interese ocurra á esta imprenta.

SASTRERIA

DEL

ESCUDO ORIENTAL

DE

JOSE CASELLA

CALLE SARANDI NUM 128

Perfeccion en el trabajo del arte, surtido completo de géneros de variados gustos, y precios que asombran por su gran economía, ofrece este establecimiento al que se digne honrarlo con sus pedidos y dese vestirse á la última moda.

TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA Y ZAPATERIA

RAMON F. YSANCHEZ

CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Inmenso surtido de artículos de almacén, especialidad en vinos españoles, franceses é italianos. en tienda encontrará el público tanta variedad y los precios tan excesivamente baratos, que nadie se irá sin comprar algo.

Ven y convencerse.